



OINARRIAK

BILBOKO HILERRIA

Aire zabaleko pintura
lasterraren III. lehiaketa

Bilboko udalerriko kultura-politikak, helburu gisa, kultura-sorkuntza suspertzea eta tokiko kultura eta ondarea sustatzea planteatzen du; zentzu horretan, lehiaketa honek Bilboko Udal Hilerriko ondarearen oroitzapenari lotzen dio pintura-lanen sustapena.

Ondorioz, Bilbao Zerbitzuak "Bilboko hilerria" aire zabaleko pintura lasterraren III. lehiaketaren deialdia egin du, 2024ko ekainaren 1ean, honako oinarri hauen arabera:

Lehenengoa. Lehiaketaren xedea

Bilbao Zerbitzuak elkarteak aire zabaleko pintura lasterraren III. lehiaketa deitu du, Bilboko Udal Hilerriarekin zerikusia duten pinturarik onenak saritzeko, irudiaren bidez sustatu eta prestigioatzeko.

Lehiaketa hau hobeto antolatu eta kudeatzeko, Bilbao Zerbitzuak Bizkaiko Elkarte Artistikoaren laguntza eta parte-hartze aktiboa du, Bilboko kolektibo kultural, musikal, artistiko eta asoziatiboa den aldetik. Talde horrek ibilbide luzea du, 1945etik pintoreak, poetak, rapsodak eta artea maite duten bazkide ugari biltzen baititu.

Bigarrena. Parte-hartzaileak

Lehiaketan parte hartu ahal izango du Bilbao Zerbitzuarekin lan-harremanik ez duen adin nagusiko edonork, nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere.

Parte hartzaileek oinarri hauetako bosgarren atalean ezarritakoaren arabera formalizatu beharko dute inskripzioa, eta lan bakar batekin lehiatu. Lan hori **2024ko ekainaren 1ean sortu beharko da, larunbatean, 8:30etik 14etara.**

Eguraldi txarrak ez badu uzten Bilbao Zerbitzuak lehiaketa egiten, beste data bat jarriko da.

Era berean, Bilbao Zerbitzuak enpresak lehiaketa baliogabetu ahal izango du 10 parte-hartzaile baino gutxiago badaude.

Hirugarrena. Gaiak

Lehiaketara aurkeztutako lanen gaia hileta-arteari buruzkoa izango da, bere adierazpenik zabalenean, eta garrantzi berezia izango dute alderdi monumental, artistiko, paisajistiko eta bereziek, hileta-sinbologiak eta ondare-balioak, bai eta hilerriko barrutiak duen bake- eta harmonia-sentsazioa erakartzea ere.

Parte-hartzaileek Bilboko Udal Hilerrian beren obra egiteko lekua aukeratu ahal izango dute, betiere Bilbao Zerbitzuen jarduera normaltasunez garatzeko oztopo ez bada, eta horretarako Bilbao Zerbitzuak-eko langileen jarraibideei jarraituz.

Era berean, parte-hartzaileek jokabide egokia eta errespetuzkoa izan beharko dute erabiltzaileekin, bisitariekin eta langileekin, lehentasuna baitute Bilboko hilerriko instalazioetan hileta-zerbitzuak emateak.

Kanpoan geratuko dira hildakoen datu pertsonalak esplizituki agertzen diren obrak edo barrutiari dagozkion zerbitzuak eta lanak egitea.

Bilbao Zerbitzuak-ek ziurtzat joko du obraren egileak aurkeztutako lanetan ager daitezkeen pertsonen baimena edo baimena duela, eta egileari dagokio intimitaterako eskubidearekin lotutako erantzukizun guztia.

Laugarrena. Obra

Lehiaketa edozein teknika piktorikotara irekita dago, olio-teknika, akrilikoak, akuarelak edo teknika mistoak.

Ez da onartuko argazki-tekniken edo teknika digitalen bidez egindako obrarik, ez argazki baten akaberan, ez kopiatzean.

Lehiaketaren helburuetako bat da lehiaketan parte hartzen duten pertsonen beren lana aire zabalean egitea, jatorrizkoaren aurrean.

Formatua librea izango da, eta gutxieneko neurria 80 x 60 cm izango da; akuarela bada, gutxieneko neurria 50 x 30 cm izango da.

Euskarriak zurrinak edo txasisaren gainean muntatuak (taula edo mihisea) izango dira, eta kolore bakarreko inprimazioa izango dute, zuria edo uniformeak, testuririk gabea, laua eta zurrina. Akuarela edo antzeko teknikak erabiliz gero, paper-kartoi mehe egokia erabili ahal izango da, eta euskarri zurrinaren gainean ere emango da.

Euskarriak segurtasun-neurri gisa zigitatuko dira lehiaketaren egunean bertan, 8:30etik 10etara, Bilbao Zerbitzuen bulegoetan (Bilboko Udal Hilerria, Santimami auzoa 4, Zamudio).

Epaimahaiak ez du onartuko zigilua euskarrian ez duen obrarik, akreditazioa formalizatzeko unean, egiaztatu ahal izateko parte-hartzaile bakoitzak gehienez ere obra argitaragabe eta original bat aurkezten duela lehiaketa honetarako, eta ezin izango dela beste bitartekoren batean sortuta egon lehiaketa egin aurretik.

Parte-hartzaile bakoitzak bere obra sortzeko behar dituen material eta baliabide guztiak eraman beharko ditu, astoa, aulkia, pintura-produktuak eta abar barne.

Kutsadura-efektuak saihesteko, parte-hartzaile bakoitzak pinturaren edo disolbatzaileen bidez pintura-prozesuan sortutako edo baztertutako hondakinak biltzeko material egokia eramango du, eta ez ditu botako txorkoetara, estoldetara eta abarretara, eta Bilbao Zerbitzuak horretarako gaitzen dituen gune garbietan utziko ditu.

Bosgarrena. Inskripzioa

Lehiaketan parte hartu ahal izateko, interesdunek nahitaez eman beharko

dute izena **2024ko maiatzaren 31ko 10ak arte**, Bilbao Zerbitzuen webgunean horretarako irekitako atalaren bidez. Bertan, honako datu pertsonal hauek eskatuko dira:

1. NAN/AIZ
2. Izen-abizenak
3. Posta helbidea
4. Helbide elektronikoa
5. Telefonoa

Lehiaketa honetan parte hartzeko nahitaezko akreditazioak pertsonalki jasoko dira, NAN/AIZ aurkeztuta, Bilbao Zerbitzuen bulegoetan, **8:30etik 10etara**, lehiakideak lana egitera etortzen diren egunean bertan.

Aurkeztutako lan guztiak kenduko dira akreditazioa kendu gabe.

Seigarrena. Obren izenburua

Parte-hartzaile bakoitzak sinatu gabeko obra bakarra entregatuko du, Bilboko Udal Hilerriko instalazioetan in situ egina.

Lehiatzaileak obrari eman nahi dion titulua adieraziko du, edo, hala badagokio, katalogoan sartzeko testua, horretarako Bilbao Zerbitzuak enpresaren bulegoetan emango zaion egiaztagirian, lehiaketaren egun berean, eta lehiaketaren antolakuntzak emango dion lehiaketa amaitzean entregatu beharko du.

Saritutako lanak ondoren eta sariak eman ondoren sinatuko dituzte egileek.

Zazpigarrena. Iraupena, epea, lekua eta entregatzeko modua

Lehiaketak 8:30etik 14etara iraungo du.

Obrak Bilboko Udal Hilerriko Kaperan entregatuko dira, **13:30etik 14:15era bitartean**.

Obrarekin batera, lehiaketa egiten den egunean hilerrian aurkezten den unean parte-hartzaile bakoitzari emango zaion akreditazioa emango zaio, barruan parte-hartzailearen zenbakia eta egindako lanaren izenburua dituela..

Akreditazio hori obraren ondoan jarriko da, behar bezala identifikatzeko.

Zortzigarrena. Sariak

Honako sari hauek ezarri dira:

- * Lehen saria: 1.000 €
- * Bigarren saria: 500 €
- * Hirugarren saria: 300 €

Epaimahaiak, egoki iritziz gero, akzesit bat ematea erabaki ahal izango du. Akzesita 250 euroekin sarituko da.

Sariak indarreko zerga-legeriari lotuta egongo dira, eta zenbateko horien gainean legez ezarritako atxikipenak egingo dira.

Ezin izango du lehenengo saria eskuratu aurreko edizioan saria eskuratu duenak.

Saritutako lanak (1., 2. eta 3. sariak, eta akzesita, hala badagokio) Bilbao Zerbitzuen jabetzakoak izango dira, eta Bilbao Zerbitzuak bere instalazioetan jarri ahal izango ditu ikusgai. Artelan horiek bere arte-bildumaren parte izango dira, eta, bere jabetza eskuratu ala ez, Bilbao Zerbitzuak izango da horien gaineko eskubideen titularra, Jabetza Intelektualaren Legian

xedatutako muga bakarrarekin.

Saririk jaso ez duen norbaitek bere obra Bilbao Zerbitzuak bildumari dohaintzan eman nahi badio, unean bertan egin ahal izango du.

Saririk jaso ez duten eta Bilbao Zerbitzuak-i laga ez zaizkion lanak egileek kendu beharko dituzte.

Bederatzigarrena. *Epaimahaia*

Epaimahaia ezarritako sari guztiak edo batzuk eman gabe uzteko ahalmena izango du, baldin eta, bere iritziz, aurkeztutako lanek gutxieneko kalitate artistikorik ez dutela uste badu.

Epaimahaia honako hauek osatuko dute: Bilbao Zerbitzuak-eko lehendakariak edo hark eskuordetutako pertsonak, Bilbao Zerbitzuak-eko zuzendari gerenteak, Bilbao Zerbitzuak-eko idazkari batek, eta arteen eta kulturaren arloan prestigioa duten gutxienez bi profesionalek. Asociación Artística Vizcaína Elkarteak izendatuko du, bere kideen artean.

Epaimahaia lehiaketaren egun bereko 16:30ak eta 19ak bitartean bilduko da, 2024ko ekainaren 1ean, Bilboko Udal Hilerriko Kaperan, obrak alde zuzenetik entregatuta.

Epaimahaiaren erabakia egun bereko 20ak baino lehen jakinaraziko da. Bere erabakia apelaezina eta behin betikoa izango da.

Akta egingo da, eta Bilbao Zerbitzuen webgunean argitaratuko da, irabazleei zuzenean jakinarazita.

Oinarrietan aurreikusten ez den edozein inguruabar antolaketaren edo epaimahaiaren irizpidearen arabera ebatziko da. Epaimahaiko kideek

egoki irizitako erabaki tekniko guztiak hartzeko ahalmena izango dute. Horiek apelaezinak izango dira.

Hamargarrena. *Obrak kentzea*
Aukeratu ez diren obrak ekainaren 28a baino lehen kendu beharko dira, Bilboko Udal Hilerriko ordutegian.

Bestela, ulertuko da egileak behin betiko uko egiten diola hura jasotzeari eta haren gaineko edozein eskubide erabili ahal izateari.

Kendu gabeko obrak suntsitu ahal izango dira, eta ez dira inola ere Bilbao Zerbitzuen funts artistikotzat hartuko.

Hamaikagarrena. *Onarpena eta bermeak*

Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarri hauek erabat onartu eta bete behar direla, eta, beraz, ez da onartuko oinarri hauetan azaldutakoari eragiten dion inolako erreklamaziorik.

Lehiaketan zehar oinarri hauetako edozein urratzen duten lehiakideak deskalkifikatu egingo dira eta ezin izango dira hurrengo deialdietara aurkeztu.

Lehiaketan parte hartzeak esan nahi du Bilbao Zerbitzuak-en aurrean adierazi eta bermatu behar dela lehiakidea dela lehiaketara aurkeztutako lanen gaineko egile-eskubide guztien titular bakarra, horien egile den aldetik, obra horiek argitaragabeak eta originalak direla eta zazpigarren oinarrian ezarritako epearen barruan egin dituela.

Lehiaketa honetara aurkeztutako lanen egileek baimena ematen diote Bilbao Zerbitzuak elkarteari erreproduzitzeko, zabaltzeko, argitaratzeko eta helburu publikoetarako erabiltzeko, betiere

egiletza aipatuz eta egile-eskubideak errespetatuz.

Hamabigarrena. Erantzukizunetik salbuestea

Bilbao Zerbitzuak enpresak obrak behar bezala kontserbatuko direla zainduko du beti, eta ez du bere gain hartuko lehiaketa honetan parte hartzen duten obrak galdu izanaren erantzukizuna, lapurretaren, sutearen eta abarren ondorioz, ez eta izan ditzaketen kalteen erantzukizuna ere, bai harrera-egintzetan, bai itzultze-egintzetan, bai zaintzapean dauden bitartean.

Hamahirugarrena. Obrak ustiatzeko eskubideak

Bilbao Zerbitzuak-ek beretzat gordetzen du finalista edo irabazle suertatzen diren lanak Bilbao Zerbitzuen webgunean argitaratzeko eskubidea, epe mugagabea, lehiaketa egiten den egunetik aurrera, bai eta Bilbao Zerbitzuak-ek etorkizunean argitaratzen dituen paperezko argitalpenetan edo bestelako euskarri fisiko edo digitaletan argitaratzeko eskubidea ere.

Lanak argitaratzeko, beti aipatuko da egilea, eta lehiaketan saritua edo hautatua izan den adieraziko da.

Lanak informazioetan, aldizkarietako ataletan, webguneetan, sare sozialetan edo lehiaketarekin zerikusia duen edo lehiaketari erreferentzia egiten dion edozein argitalpenetan argitaratu ahal izango dira.

Bilbao Zerbitzuak obrak hirugarrenei laga ahal izango dizkie lehiaketarekin zerikusia duten informazioetarako bakarrik. Saritutako lanen egileek

aurkeztutako eta saritutako obraren gainean dituzten eskubide moral eta ondarezko eskubide guztiak gordeko dituzte, eta Bilbao Zerbitzuak lehen adierazitako eskubideak baino ez ditu gordeko.

Hamalauugarrena. Datu pertsonalen babesa

TRATAMENDUAREN ARDURADUNAREN DATUAK

Arduraduna: Bilbao Zerbitzuak
IFK: Q4800718A

Identitatea: Bilboko Udalaren Tokiko Enpresa Erakunde Publikoa, Osasun eta Kontsumo Arloaren menpe.

Posta-helbidea: Santimami Auzoa, 4
48170 Zamudio. Bizkaia

Telefona: 944 231 019

Helbide elektronikoa: info@zbk.bilbao.eus

DATUAK BABESTEKO ORDEZKARIAREN DATUAK

Identitatea: Datuak Babesteko ordezkaria: Bilboko Udaleko Alkatetza, Kontratazio eta Giza Baliabideen Arloari atxikitako Modernizazio Azpiarloaren Burutza.

Kontaktua: datos@bilbao.eus

TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA

Izena: Sariak, kultur sustapena eta jarduerak

Helburua: Aire zabaleko argazki- eta pintura-lehiaketak kudeatzea eta antolatzea, udal hilerrri eta merkatuak irudiaren bidez sustatzeko eta prestigiatzeko; programa, ekitaldi eta jarduera kultural eta zientifikoak antolatzea, sustatzea eta horietan laguntzea; bisita gidatuak kudeatzea eta antolatzea

Tratamenduaren legitimazioa:

- Interesdunaren baimena (DBEO, 6.1.a artikulua)
- Interes publikoaren alde edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoak gauzatzearen alde egindako misioa betetzeko beharrezko tratamendua (DBEOren 6.1.e) artikulua)
 - * 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena
 - * 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeena

Interesdunen kategoriak

- Herritarrak
- Lehiaketetako epaimahaiak
- Ekitaldia ziurtatzeko aseguru-erakundeak.
- Lehiaketak eta sariak irabazten dituzten pertsonak argitaratzeko komunikabideak (prentsa, web orria).

Datu pertsonalen kategoriak

- 1. Identifikatzaileak:** NAN, izen-abizenak, posta-helbidea, telefonoa, posta elektronikoa, sinadura, sinadura elektronikoa, irudia
- 2. Ezaugarri pertsonalak:** jaioterria

eta jaioteguna, adina, sexua, nazionalitatea

3. Akademikoak eta profesionalak: prestakuntza, titulazioak

4. Ekonomikoak: bankuko datuak, aseguruak

Datuen jatorria: Jardueretan edo lehiaketetan parte hartzen duten pertsonak.

Datuen komunikazioa: Sarien emaitzak webgunean argitaratuko dira eta deialdien oinarrietan xedatutakoaren arabera sustatu ahal izango dira.

Kontserbazio-ephea: Datu pertsonalak bildu ziren helburua betetzeko behar den denboran gordeko dira, bai eta helburu horretatik eta datuen tratamendutik erator litezkeen erantzukizunak ebazteko behar den denboran ere.

INTERESDUNEN ESKUBIDEAK

Bilbao Zerbitzuak:

- Ea zure datu pertsonalak tratatzen ari garen ala ez. (2016/679 EB Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, apirilaren 27koa)
- Sartzeko eskubidea: zure datuak kontsultatu nahi badituzu.
- Zuzentzeko eskubidea: zure datuak aldatu nahi badituzu.
- Ezabatze eskubidea: zure datuak ezabatu nahi badituzu (adibidez, bildu ziren helbururako beharrezkoak ez badira).

- Mugatzeko eskubidea: datu batzuk bakarrik agertzea nahi baduzu. (Erreklamazioak egiteko baino ez dira gordeko).
- Aurka egiteko eskubidea: zure datuen tratamenduari uko egin nahi badiozu. (Legezko arrazoiengatik edo erreklamazioak egiteko bakarrik gordeko dira).
- Eskubide horien erabilera errazteko, inprimakiak dituzu eskuragarri Bilbao Zerbitzuen webgunean. <https://bilbaozerbitzuak.bilbao.eus>

Babesaren Euskal Bulegoan

Eskubide horiek baliatzean uste baduzu ez zaizula eman edo ez zaizula behar bezala erantzun, erreklamazio bat jar dezakezu Datuak Babesteko Euskal Bulegoan, zure eskubideak babesteko prozedura bat hasteko. Hona aurkeztu beharko duzu erreklamazioa:

Datuak Babesteko Euskal Bulegoa

- Tomas Zumarraga 71, 3. solairua. 01008 Vitoria-Gasteiz
- **Telefonoa:** 945 016 230
- **Faxa:** 945 016 231
- **Helbide elektronikoa:** avpd@avpd.es
- **Web:** www.avpd.es

Erreklamazioak dokumentu hauetakoren bat aurkeztu behar du:

- Bilbao Zerbitzuak enpresak uko egin dio eskubidea aitortzeari.
- Posta-bulegora posta ziurtatuz bidali izanaren frogagiriaren kopia, eskaera posta ziurtatuz bidali baten.

Informazio gehigarria:

bilbaozerbitzuak.bilbao.eus webgunean

TRATAMENDU AUTOMATIZATUA

Datu pertsonalak ez dira tratamendu automatizatuan soilik oinarritutako erabakien xede, baldin eta erabaki horiek eragin juridikoa badute edo eragin nabarmena badute interesdunarengan edo eskatzailearengan, salbu eta Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrean berariaz aurreikusitako egoeretan.

Profilak egiteko tratamendu automatizatueta ere ez dira erabiltzen.

NAZIOARTEKO TRANSFERENTZIAK

Ez da aurreikusten datu pertsonalak hirugarren herrialdeetara edo nazioarteko erakundeetara transferitzea.

SEGURTASUNeko NEURRI TEKNIKOAK ETA ANTOLAKUNTZAKOAK

Informazio-sistemen kategorizazioa eta segurtasun-neurrien aplikazioa Administrazio Elektronikoaren eremuko Segurtasun Eskema Nazionala arautzen duen urtarrilaren 8ko 3/2010 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera egiten da.

Ezarritako segurtasun-neurriak bat datoz Administrazio Elektronikoaren eremuan Segurtasun Eskema Nazionala arautzen duen urtarrilaren 8ko 3/2010 Errege Dekretuaren II. eranskinaren (segurtasun-neurriak) arabera aplikatutakoekin.

Halaber, Bilbao Zerbitzuak-en BilbaoTik-en Segurtasun Politikak aplikatzen dira, Bilbao Zerbitzuak-ek erabiltzen dituen aplikazio eta zerbitzarien kudeaketaz, mantentzeaz eta segurtasunaz arduratzen den erakunde gisa.